

SAMPLE



000-000-106

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

PLANT PROTECTION ORGANISATION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

	PHYTOSANITARY CERTIFICATE NUMBER: NPPO-ZA/2019/9/00009	
--	--	--

TO:

I. DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

1. Name and address of exporter:		2. Declared name and address of consignee:	
3. Number and Description of Packages: [CONSIGNMENTDESC]		4. Distinguishing Marks: [DISTINGUISHINGMARKS]	
5. Place of Origin: [PLACEOFORIGIN]	6. Declared means of conveyance: Vessel, type unknown	7. Declared point of entry:	
8. Name of Produce and Quantity Declared: [PACKAGEDESC]		9. Botanical Name of Plants: [PLANTNAME]	

This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests.

II. ADDITIONAL DECLARATION

[ADDITIONALDECLARATION]

III. DISINFECTION AND/OR DISINFESTATION TREATMENT

10. Date: [TREATMENTSTARTEND]	11. Treatment: [TREATMENT]	12. Chemical (Active Ingredient): [TREATMENTCHEMICAL]
13. Duration and Temperature: [TREATMENTTEMPERATURE]	14. Concentration: [TREATMENTCONCENTRATION]	15. Additional Information: [TREATMENTADDITIONAL]
16. Place of Issue: Durban – Harbour [Kwazulu-Natal]		17. Name of Authorised Officer: eCert Admin
18. Date: 29 October 2019		

SÜDAFRIKA

WTO-Notifizierung G/SPS/N/ZAF/68 über die Erstellung elektronischer Pflanzengesundheitszeugnisse vom 6. Mai 2020

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Englischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 07.05.2020)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

G/SPS/N/ZAF/68

6. Mai 2020

(20-3451)

Komitee für sanitäre und phytosanitäre Maßnahmen

Original: Englisch

NOTIFIZIERUNG

...

5. Titel des notifizierten Dokuments: Elektronisches System (eCertification) für die Ausstellung von Pflanzengesundheitszeugnissen und die Verwendung elektronischer Stempel und Signaturen....

6. Beschreibung des Inhalts: Im April 2020 hat die Nationale Pflanzenschutzorganisation Südafrikas die allgemeine Verwendung von eCertification für die Ausstellung von Pflanzengesundheitszeugnissen für Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse eingeführt. Dafür werden elektronische Stempel und Signaturen verwendet. Das Pflanzengesundheitszeugnis enthält die unten beschriebenen Sicherheitsmerkmale, und die Anlagen (sofern erforderlich) werden auf normalem weißem Papier im Format A4 mit dem Wappen Südafrikas, einem QR-Code der PGZ-Nummer, einem Barcode und einer Unterschrift gemäß ISPM-Standards gedruckt.

Das neue Muster des Pflanzengesundheitszeugnisses Südafrikas enthält folgende Merkmale:

1. Das Papier enthält zusätzliche Sicherheitsmerkmale, die in das Papier eingebettet und unter ultraviolettem Licht sichtbar sind.
2. Das Zeugnis hat 2 Nummern: oben rechts einen Barcode, der die Dokumentnummer ist.
3. Es gibt einen zweiten Barcode und einen QR-Code als zusätzliches Sicherheitsmerkmal.
4. Die Nummer des Pflanzengesundheitszeugnisses steht zwischen dem QR- und dem Barcode; diese Nummer ist für jeglichen Informationsaustausch in Zusammenhang mit der Ausstellung von Pflanzengesundheitszeugnissen zu verwenden.
5. Die neue Nummer von Pflanzengesundheitszeugnissen beginnt mit: NPPO-ZA/jjjj/mm/Nummer.
6. Das elektronische Zeugnis enthält nur die Nummer des neuen Pflanzengesundheitszeugnisses.

...

10.Voraussichtliches Datum der Verabschiedung: 1. April 2020

...

11.Voraussichtliches Datum des Inkrafttretens: ... 1. April 2020

...